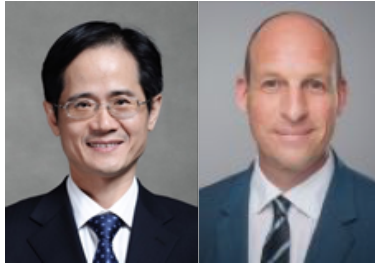




同濟大學  
TONGJI UNIVERSITY



尊敬的女士们、先生们，  
亲爱的中德学院的朋友们：

“同舟共济二十载，再铸辉煌展未来”，这是中德学院成立20周年庆典的主题。继今年5月于柏林工业大学成功举办庆典活动之后，10月11日至19日，同济大学中德学院20周年院庆活动在上海举行。众多学生、教授和大学校长参加了丰富多彩的庆典系列活动，包括院友大会、合作企业展示日、咨询委员会与指导委员会会议、校长战略会谈以及两场啤酒节等活动。

合作企业展示日上，同济大学校长陈杰教授和德国学术交流中心秘书长Rüland博士分别与安永、博世力士乐和斯蒂尔集团签署了新的基金教席资助协议，与奥地利公司AVL李斯特续签了基金教席资助协议。

此外，中德学院的合作大学则在高校日上展示了其科研重点，主题涉及“工程4.0”（波鸿鲁尔大学日）、“未来城市规划与出行方案”（布伦瑞克工业大学日）与“可持续城市发展”（柏林工业大学校友周），吸引了众多参与者加入讨论。中德学院20周年院庆系列活动在举办期间收获了巨大反响与积极反馈，这表明“同舟共济二十载，再铸辉煌展未来”在这里不仅是口号，也是实践。

在本期新闻简报中，您可了解到上述活动与其他资讯。

祝您阅读愉快！

吴志红教授和Thomas Willems先生

---

---

## 目录

学院简介  
中德学院20周年院庆  
新闻  
中德资助企业  
中德对话  
中国能力  
相册  
活动预告  
招聘信息  
奖学金信息  
实用链接

---

## 学院简介

### 中德学院最新宣传片



点击[此处](#)可以观看中德学院20周年院庆最新宣传片。



点击[此处](#)观看中德学院成立20周年庆祝晚会（中德学院院友啤酒节）集锦。

---

## 中德学院20周年院庆

### 中德学院成立20周年庆在沪举办



中德学院成立20周年庆以“同舟共济二十载，再铸辉煌展未来”为主题。在10月10日至19日这一周里，同济大学中德学院举办了一系列20周年庆活动。 [→ 继续阅读](#)

## 中德学院国际化为同济大学建设一流大学添砖加瓦



在中德学院咨询委员会会议上，同济大学校长陈杰对中德两国政府长期以来给予中德学院以及同济大学的大力支持表示衷心感谢，并高度评价了学院20年来合作办学取得的成就。 [→ 继续阅读](#)

## 合作企业展示日



10月12日下午，值中德学院20周年庆之际，第二届合作企业展示日在同济大学嘉定校区济人楼一楼大厅举办，共有17家企业参展，其中包括9家中德学院资助企业与8家中德工程学院合作企业。 [→ 继续阅读](#)

## 中德学部指导委员会第九次会议成功召开



10月12日下午，中德学部指导委员会第九次会议在嘉定校区济人楼召开。来自中国教育部、科技部、外交部、国家自然科学基金委、国家留学基金委、德国外交部、德国联邦教研部、德意志研究联合会、德意志学术交流中心、同济大学与德国企业界代表等指导委员会成员出席会议。 [→ 继续阅读](#)

## 中德人文交流周开幕式德华之夜完美落幕

10月12日晚，由同济大学校友会、同济大学中德学部、同济大学中德人文交流研究中心主办的2018年同济大学中德人文交流周开幕式“德华之夜”于我校嘉定校区同德楼



顺利举行。→ [继续阅读](#)

## 中德学院成立20周年院友活动



10月13日周六，中德学院成立20周年院友活动在同济大学四平校区举行。180多名学院院友、教授、资助企业代表、学院合作伙伴以及德国合作高校代表团成员参加了在德文图书馆报告厅的院友大会。→ [继续阅读](#)

## 中德学院成立20周年庆祝晚会



2018年10月13日晚上，中德学院成立20周年晚会暨院友啤酒节活动在同济大学四平路校区旭日楼前拉开帷幕。从啤酒屋、烤肠屋到富有巴伐利亚风情的服装、长桌乃至蓝格子桌布，同济金秋十月的夜晚洋溢着慕尼黑啤酒节的热情。→ [继续阅读](#)

## 波鸿鲁尔大学创新日“工程4.0”



值同济大学中德学院成立20周年之际，波鸿鲁尔大学派出由校长Axel Schölmerich教授领衔的16人代表团来沪，在10月11日举办了高校日活动，主题为“工程4.0”的创新日。→ [继续阅读](#)

## 布伦瑞克工业大学日：中德特邀嘉宾论坛——未来城市规划及出行方案

作为中德学院的长期合作伙伴，布伦瑞克工业大学于2018年10月14日举办了“布伦瑞克工业大学日”，内容丰富，包括多场关于最新教学和科研成果的报告。

→ [继续阅读](#)



## 布伦瑞克工业大学联络办公室在中德学部设立



为了进一步促进同济大学与布伦瑞克工业大学两校间的合作，将双方的伙伴关系提升到战略伙伴的层次，双方共同决定在同济大学中德学部设立布伦瑞克工业大学联络办公室。[→ 继续阅读](#)

## 打造可持续出行方式——柏林工业大学同济校友研讨会在中德学院开幕



打造可持续出行方式——试想，当中德两国的交通规划者、城市规划者、建筑师、交通研究人员、经济学家、社会科学家和生态学家在一起呼吁全球性话题“出行方式”和“城市发展”时会发生什么？[→ 继续阅读](#)

---

## 新闻

### “同济大学留德咨询日”活动顺利举行



德意志学术交流中心（DAAD）与同济大学留德预备部、中德学院及其外事办公室于2018年10月26日在嘉定校区联合举办“留德咨询日”活动。[→ 继续阅读](#)



## 同济中欧创新与竞争论坛“中国《反垄断法》实施十周年暨数字化背景下的创新与竞争政策”



本次中德论坛以中国《反垄断法》实施十周年为契机，讨论《反垄断法》在数字化背景下的意义。→[继续阅读](#)

## 2018年拜耳知识产权论坛“知识产权保护与运营”



拜耳知识产权论坛每年一次，由中德学院的拜耳教席举办，迄今已有13年历史。论坛在行业从业者和学术界都享有很高声誉，主要关注制药和生物技术法的问题，近年来跨领域问题则显得越来越重要。→[继续阅读](#)

## 同济大学中德学院新生开学典礼



2018年9月11日，同济大学中德学院在德国图书馆报告厅举办2018级新生的开学典礼。近二百名新生、学院领导、教师与志愿者来到现场。2018年冬季学期共有97名中国新生，98名德国留学生进入中德学院学习。→[继续阅读](#)

## 中德学院经济与管理系成功举办2018年优秀学生暑期学校活动



2018年7月10日至13日，我院经济与管理系举办了2018年优秀大学生暑期学校活动，旨在让全国高校优秀大学生有机会体验同济大学中德学院的学习环境和氛围，促进全国优秀大学生对中德学院的深入了解，并吸引更多优秀大学生到同济大学中德学院继续深造。→[继续阅读](#)

---

## 中德资助企业

### 基金教席资助协议续签/新协议签订



在“合作企业展示日”上，中德学院分别与博世力士乐、安永和斯蒂尔集团签署了新的基金教席资助协议，并与奥地利公司AVL李斯特及博世续签了基金教席资助协议。

[→ 继续阅读](#)

点击[此处](#)了解中德学院资助企业概况。

---

## 中德对话

### 讲座：“中国的变革时代：改革开放政策开始之时”



10月30日周二下午，柏林自由大学副校长、汉学家Klaus Mühlhahn教授受中德学院之邀，在中德创新实验室阶梯教室举办了一场题为“中国的变革时代：改革开放政策开始之时”的报告。现场迎来了六十多位师生。 [→ 继续阅读](#)

---

## 中国能力

### 柏林工大/同济2018暑期学校

9月3日，柏林工大/同济2018暑期学校在中德学院开幕。活动由柏林工业大学中国科技文化中心Sigrun Abels博士



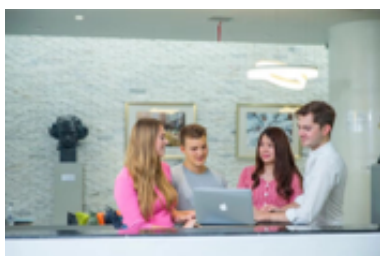
组织，共31名来自柏林工大、波鸿鲁尔大学、阿沙芬堡大学与亚琛工业大学的学生参加。 [→ 继续阅读](#)

## 暑期学校学生参与中国高效工业污水处理会议



在中德学院举行的柏林工大/同济大学暑期学校接近尾声之际，同学们参与了中德双方关于中国高效工业污水处理的会议。本次活动由上海德国商会举办，德国联邦环境部资助。活动内容丰富，包含了诸多很具有信息量的演讲报告。 [→ 继续阅读](#)

## 2018/19冬季学期中国能力课程扩展



中德学院德国学生日益增多，表明与中国相关的知识正在变得越来越重要——尤其是考虑到中国在世界政治中的重要性日益增加。为适应这一发展趋势，中德学院越来越重视中国能力课程，并在2018/19冬季学期进一步提供相关课程，扩大了课程的范围。 [→ 继续阅读](#)

---

## 相册





10月14日，在中德学院韩政教授的带领下，院庆嘉宾在上海老城区进行了一场以中国创新创业现状为主题的漫步活动。



2018年10月20至21日，获得“中国政府奖学金”的中德学院国际学生应国家留学基金管理委员会的邀请参加了周末考察参观活动。





2018年9月末，37名中德学院留学生在刘欣女士的陪同下参观了沿海城市宁波。



博世全球供应链管理教席组织了一场深入WeWork众创空间探访晒米科技发展有限公司的实地考察，并邀请了两位90后创业者Judy Q. Zhu和Lindsey Michelle Williams为



大家做分享。



作为“社会实践”活动的一部分，中德学院代表团驱车前往太仓参观了克恩-里博斯（Kern-Liebers）（太仓）有限公司，这座城市是德中合作的重点。



约20名来自六个不同国家的留学生参与了由同济大学留学生办公室组织的旅行，来到了中国传统文化最悠久的地区之一——陕西。

## 活动预告

2018年11月12-25日: [世博展·印摄影展](#)

2018年11月16日: [听见你的声音——德语朗读大赛](#)

2018年11月18日: [“以镜头光影, 展现中德人文交流”摄影大赛活动征集](#)

## 招聘信息



中国德国商会 | 上海

活动部门实习生

请点击[此处](#)查看更多信息



歌德学院 | 中国·上海

文化项目管理

请点击[此处](#)查看更多信息



霍恩海姆大学 | 德国·霍恩海姆

学术访问邀请: 作为德国联邦教育及研究部 (BMBF) 资助项目“霍恩海姆中国能力”的一部分, 霍恩海姆大学邀请中国学者来访, 为未来的中德研究合作建立或扩展关系。请点击[此处](#)查看更多信息。

---

## 奖学金信息

[来华留学奖学金](#) (德文)

[赴德留学奖学金](#) (德文)

[中国政府奖学金](#) (国际学生)

---



## 实用链接



---

同济大学中德学院

上海市杨浦区赤峰路50号

官网: <http://cdhk.tongji.edu.cn/>

中德学院微信公众号:



---

若有意见或建议, 欢迎来信联系[我们](#)。

### 出版信息

如果您想要取消订阅本简报, 请写信联系[liu.jueye@tongji.edu.cn](mailto:liu.jueye@tongji.edu.cn)

### 出版与编辑

同济大学中德学院

Thomas Willems, 吴志红

刘珏焯, Miriam Nicholls